

# 第 24 课

## I. 单词

くれますⅡ

なおしますⅠ

つれて いきますⅠ

つれて きますⅢ\*

おくりますⅠ

[ひとを～]

しょうかいしますⅢ

あんないしますⅢ

せつめいしますⅢ

直します

連れて 行きます

連れて 来ます

送ります

[人を～]

紹介します

案内します

説明します

给(我、我方)

修理、修改

领着去

领着来

送[人]

介绍

导游、领路

说明、讲解

おじいさん／

おじいちゃん

おばあさん／

おばあちゃん

爷爷、姥爷

奶奶、姥姥

じゅんぴ

ひっこし

準備

引っ越し

准备(～[を]します:做准备)

搬家(～[を]します:搬家)

[お]かし

[お]菓子

点心

ホームステイ

(旅游或留学等时) 寄宿在当地人家里

ぜんぶ

じぶんで

全部

自分で

全部

自己来

かいわ  
〈会話〉

ほかに

另外

はは ひ  
母の 日

母亲节

## II. 翻译

### 句型

1. 佐藤送我巧克力了。
2. 我请山田帮我改了报告。
3. 妈妈给我寄来了毛衣。
4. 我把书借给了木村。

### 例句

1. 太郎你喜欢奶奶吗?  
……嗯, 喜欢。奶奶总给我点心吃。
2. 真好喝的葡萄酒啊。  
……嗯, 是佐藤送给我的。法国葡萄酒。
3. 米勒, 昨天晚会的菜全都是你自己做的吗?  
……不, 请小王帮着做的。
4. 坐电车去的吗?  
……不, 是山田开车送我去的。
5. 太郎你母亲节时要为妈妈做什么呢?  
……弹钢琴给妈妈听。

### 会话

#### 去给你帮忙吧

卡莉娜: 小王, 星期天搬家吧。

我去给你帮忙吧。

王: 谢谢。

那麻烦你9点左右来吧。

卡莉娜: 还有谁去帮忙啊?

王: 山田和米勒也来。

卡莉娜: 车呢?

王: 从山田那儿借了一辆。

卡莉娜: 午饭怎么办?

王: 是啊……

卡莉娜: 那我带盒饭去吧。

王: 不好意思, 拜托了。

卡莉娜: 那星期天见。

### III. 参考词汇与信息

贈答の習慣

互赠礼品的习惯

としだま  
お年玉

压岁钱（过年时父母或亲戚给孩子的钱）

にゅうがくいわ  
入学祝い

入学贺礼（送给入学的人，送现金、文具、图书等）

そつぎょういわ  
卒業祝い

毕业贺礼（送给毕业的人，送现金、文具、图书等）

けっこんいわ  
結婚祝い

结婚贺礼（送给结婚的人，送现金、家庭用品等）

しゅっさんいわ  
出産祝い

出生贺礼（送给生了孩子的人，送婴儿服装、玩具等）

ちゅうげん  
お中元 [7月或8月]

せいぼ  
お歳暮 [12月]

中元节，年终贺礼（送给医生、老师、上司等平日给过自己关照的人，送食品等）

こうでん  
お香典

奠仪（送给家中有人去世的遗属的钱。）

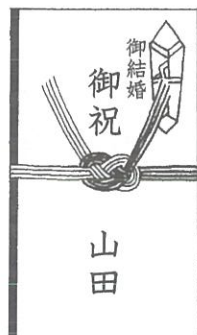
みま  
お見舞い

探望病人的慰问品（送给病人和受伤的人，送鲜花、水果等）

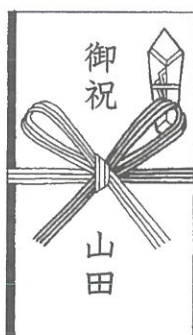


のしぶくろ  
熨斗袋 礼袋（送钱时使用的特制信封）

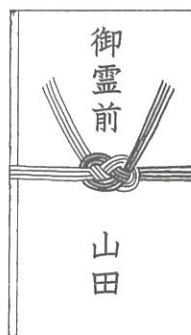
根据用途选择不同的信封



结婚贺礼用  
（红、白纸绳或金、银纸绳）



结婚以外的贺礼用  
（红、白纸绳或金、银纸绳）



葬礼用  
（黑、白纸绳）